

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



## SINO-i TECHNOLOGY LIMITED

### 中國數碼信息有限公司

(於香港註冊成立之有限公司)

(股份代號：250)

## 截至2011年6月30日止6個月之 未經審核中期業績公告

### 中期業績

中國數碼信息有限公司(「本公司」)董事謹此宣佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至2011年6月30日止6個月之未經審核綜合業績，連同2010年之比較數字如下：

#### 簡明綜合收益表－未經審核

截至2011年6月30日止6個月

	附註	截至6月30日止6個月	
		2011年 千港元	2010年 千港元
收入／營業額	4 (a)	<b>378,942</b>	305,567
銷售及提供服務之成本		<b>(91,212)</b>	(86,172)
毛利		<b>287,730</b>	219,395
其他經營收入	4 (b)	<b>79,592</b>	55,752
銷售及市場推廣開支		<b>(169,946)</b>	(121,403)
行政開支		<b>(179,424)</b>	(115,907)
其他經營開支		<b>(100,250)</b>	(122,734)
融資成本		<b>(2,338)</b>	(2,346)
應佔一間聯營公司業績		-	-
除所得稅前虧損	5	<b>(84,636)</b>	(87,243)
所得稅開支	6	<b>(5,414)</b>	(7,954)
期內虧損		<b>(90,050)</b>	(95,197)
以下人士應佔期內虧損：			
本公司擁有人		<b>(82,554)</b>	(86,007)
非控股權益		<b>(7,496)</b>	(9,190)
期內虧損		<b>(90,050)</b>	(95,197)
		港仙	港仙
期內本公司擁有人應佔虧損之每股虧損	7		
基本		<b>(0.415)</b>	(0.432)
攤薄		不適用	不適用

## 簡明綜合全面收益報表－未經審核

截至2011年6月30日止6個月

	截至6月30日止6個月	
	2011年	2010年
	千港元	千港元
期內虧損	<b>(90,050)</b>	(95,197)
其他全面收益，包括重新分類調整：		
換算海外業務財務報表之匯兌差額	<b>335</b>	3,728
期內其他全面收益，包括重新分類調整及扣除稅項	<b>335</b>	3,728
期內全面收益總額	<b>(89,715)</b>	(91,469)
以下人士應佔全面收益總額：		
本公司擁有人	<b>(82,155)</b>	(83,161)
非控股權益	<b>(7,560)</b>	(8,308)
期內全面收益總額	<b>(89,715)</b>	(91,469)

## 簡明綜合財務狀況報表

於2011年6月30日

	(未經審核)	(經審核)
	2011年	2010年
	6月30日	12月31日
附註	千港元	千港元
<b>資產及負債</b>		
<b>非流動資產</b>		
物業、廠房及設備	<b>345,840</b>	281,795
經營租賃下之預付土地租賃費	<b>14,128</b>	14,010
於一間聯營公司之權益	-	-
可供出售之金融資產	<b>476</b>	473
商譽	<b>117,520</b>	115,866
按金	<b>17,960</b>	17,602
其他無形資產	<b>165,238</b>	168,961
向最終控股公司貸款	<b>1,495,776</b>	-
	<b>2,156,938</b>	598,707
<b>流動資產</b>		
按公允價值於損益賬處理之金融資產	-	22,932
應收貿易款項	<b>70,459</b>	118,778
按金、預付款項及其他應收款項	<b>220,552</b>	243,059
向最終控股公司貸款	-	1,634,551
現金及等同現金項目	<b>54,442</b>	79,257
	<b>345,453</b>	2,098,577
分類為持作出售之非流動資產	-	75,225
	<b>345,453</b>	2,173,802

簡明綜合財務狀況報表(續)

於2011年6月30日

		(未經審核)	(經審核)
		2011年	2010年
		6月30日	12月31日
	附註	千港元	千港元
<b>流動負債</b>			
應付貿易款項	9	33,977	43,134
其他應付款項及應計費用		110,711	172,826
遞延收益		67,088	64,030
稅項撥備		74,264	68,516
欠最終控股公司款項		90,069	305,733
欠一名董事款項		28,515	32,374
欠股東款項		5,006	5,006
欠一間聯營公司款項		5,505	5,505
有抵押銀行貸款		101,095	–
融資租賃負債		102	–
		<b>516,332</b>	697,124
<b>流動(負債)／資產淨額</b>		<b>(170,879)</b>	1,476,678
<b>總資產減流動負債</b>		<b>1,986,059</b>	2,075,385
<b>非流動負債</b>			
融資租賃負債		389	–
		<b>389</b>	–
<b>資產淨值</b>		<b>1,985,670</b>	2,075,385
<b>權益</b>			
股本	10	199,145	199,145
儲備		1,756,814	1,837,258
本公司擁有人應佔權益		1,955,959	2,036,403
非控股權益		29,711	38,982
<b>權益總額</b>		<b>1,985,670</b>	2,075,385

## 簡明綜合中期財務報表附註

截至2011年6月30日止6個月

### 1. 編製基準

本簡明綜合中期財務報表已根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)所頒佈香港會計準則(「香港會計準則」)第34號中期財務報告及香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄16之適用條文而編製。本簡明綜合中期財務報表不包括於年度財務報表中所規定全部資料及披露以及應與本集團截至2010年12月31日止年度之綜合財務報表一併閱覽。

本簡明綜合中期財務報表未經審核，惟已由本公司審核委員會審閱，並於2011年8月30日獲本公司董事會(「董事會」)批准刊行。

### 2. 主要會計政策

除若干列作可供出售及按公允價值於損益賬處理之金融工具按公允價值列值外，本簡明綜合中期財務報表已按歷史成本基準編製。除本集團首次應用下列香港會計師公會頒佈與本集團有關且於本集團於2011年1月1日開始之年度期間之財務報表生效之新訂準則、修訂及詮釋(「新訂香港財務報告準則」)外，編製本簡明綜合中期財務報表所用會計政策與本集團截至2010年12月31日止年度之年度財務報表所述者一致。

香港財務報告準則(修訂本)

香港會計準則第32號之修訂

香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第14號之修訂

香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第19號

香港會計準則第24號(經修訂)

2010年香港財務報告準則之改進

供股之分類

最低資金要求之預付款項

以股本工具抵銷金融負債

關連人士披露

## 簡明綜合中期財務報表附註(續)

截至2011年6月30日止6個月

### 2. 主要會計政策(續)

除下文所闡釋外，採納該等新訂香港財務報告準則並無改變編製本集團截至2010年12月31日止年度之年度財務報表所遵循之會計政策。

#### 香港會計準則第24號(經修訂) – 關連人士披露

香港會計準則第24號(經修訂)闡明及簡化關連人士之定義。其亦訂明倘政府相關實體與同一政府或受同一政府所控制、共同控制或受其重大影響之實體進行交易，關連人士披露可獲部分豁免。

採納其他新訂香港財務報告準則對本集團本及過往期間之業績及財務狀況並無造成重大影響。

香港會計師公會另已頒佈多項於2011年1月1日後開始之財政年度生效之新訂準則、準則修訂及詮釋。本集團並無提早應用此等準則。董事現正評估首次應用此等新訂及經修訂香港財務報告準則之影響，惟尚未能表明會否對本集團業績及財務狀況產生重大財務影響。

### 3. 分部資料

執行董事已將本集團三項服務識別為經營分部：企業IT應用服務、金融財經資訊服務及遠程教育服務。有關其他不作可呈報分部之業務活動及經營分部之資料均加以合併，於「所有其他分部」披露。所有其他分部包括證券買賣。此等經營分部按經調整分部經營業績監控及作出策略決定。

簡明綜合中期財務報表附註(續)

截至2011年6月30日止6個月

3. 分部資料(續)

截至2011年6月30日及2010年6月30日止6個月之分部業績如下：

	截至2011年6月30日止6個月				
	企業IT	金融財經	遠程	所有	總計
	應用服務	資訊服務	教育服務	其他分部	
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
收入					
來自對外客戶	365,559	8,838	4,545	-	378,942
來自其他分部	-	-	-	-	-
可呈報分部收入	365,559	8,838	4,545	-	378,942
可呈報及所有其他分部 (虧損)/溢利	(98,941)	(21,971)	(1,820)	2,004	(120,728)

	截至2010年6月30日止6個月				
	企業IT	金融財經	遠程	所有	總計
	應用服務	資訊服務	教育服務	其他分部	
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
收入					
來自對外客戶	292,133	9,710	3,724	-	305,567
來自其他分部	-	-	-	-	-
可呈報分部收入	292,133	9,710	3,724	-	305,567
可呈報及所有其他分部虧損	(76,929)	(19,421)	(1,061)	(26,411)	(123,822)

簡明綜合中期財務報表附註(續)

截至2011年6月30日止6個月

3. 分部資料(續)

於2011年6月30日及2010年12月31日之可呈報及所有其他分部資產如下：

	企業IT 應用服務 千港元	金融財經 資訊服務 千港元	遠程 教育服務 千港元	所有 其他分部 千港元	總計 千港元
於2011年6月30日	<b>946,438</b>	<b>5,132</b>	<b>3,819</b>	<b>120</b>	<b>955,509</b>
於2010年12月31日	1,074,355	8,194	4,229	23,035	1,109,813

本集團經營分部業績呈報之總額與本集團於本簡明綜合中期財務報表呈列之主要財務數字對賬如下：

	截至6月30日止6個月	
	2011年 千港元	2010年 千港元
可呈報分部收入	<b>378,942</b>	305,567
分部間收入對銷	-	-
本集團收入	<b>378,942</b>	305,567
可呈報分部業績	<b>(122,732)</b>	(97,411)
所有其他分部業績	<b>2,004</b>	(26,411)
銀行利息收入	<b>5</b>	-
其他利息收入	<b>45,764</b>	46,428
並非按公允價值於損益賬處理之金融資產之利息收入總額	<b>45,769</b>	46,428
折舊及攤銷	<b>(24)</b>	(4)
出售附屬公司之收益	-	162
融資成本	<b>(1,251)</b>	-
未分配企業開支	<b>(8,402)</b>	(10,007)
除所得稅前虧損	<b>(84,636)</b>	(87,243)



## 簡明綜合中期財務報表附註(續)

截至2011年6月30日止6個月

### 4. 收入／營業額及其他經營收入

(a) 本集團之營業額指來自其主要業務的下列各項收入：

	截至6月30日止6個月	
	2011年	2010年
	千港元	千港元
企業IT應用服務	<b>365,559</b>	292,133
金融財經資訊服務	<b>8,838</b>	9,710
遠程教育服務	<b>4,545</b>	3,724
	<b>378,942</b>	305,567

(b) 其他經營收入：

	截至6月30日止6個月	
	2011年	2010年
	千港元	千港元
銀行利息收入	<b>165</b>	94
其他利息收入	<b>45,764</b>	46,428
並非按公允價值於損益賬處理之金融資產之利息收入總額	<b>45,929</b>	46,522
出售附屬公司之收益	-	162
出售分類為持作出售之非流動資產之收益	<b>31,052</b>	-
按公允價值於損益賬處理之金融資產之公允價值淨收益	<b>2,005</b>	-
政府撥款	-	7,449
雜項收入	<b>606</b>	1,619
	<b>79,592</b>	55,752

簡明綜合中期財務報表附註(續)

截至2011年6月30日止6個月

5. 除所得稅前虧損

	截至6月30日止6個月	
	2011年 千港元	2010年 千港元
除所得稅前虧損已扣除/(計入)以下各項：		
無形資產攤銷	<b>32,835</b>	33,792
物業、廠房及設備折舊毛額 – 自置資產	<b>13,996</b>	13,518
減：就無形資產資本化之金額	<b>(41)</b>	(14)
物業、廠房及設備折舊淨額 – 自置資產	<b>13,955</b>	13,504
物業、廠房及設備折舊淨額 – 租賃資產	<b>30</b>	–
投資物業折舊	–	54
經營租賃下之預付土地租賃費	<b>165</b>	659
出售分類為持作出售之非流動資產之收益	<b>(31,052)</b>	–
按公允價值於損益賬處理之金融資產之公允價值淨 (收益)/虧損	<b>(2,005)</b>	26,724
出售物業、廠房及設備之虧損	<b>42</b>	232

## 簡明綜合中期財務報表附註(續)

截至2011年6月30日止6個月

### 6. 所得稅開支

	截至6月30日止6個月	
	2011年	2010年
	千港元	千港元
期內即期稅項支出		
— 香港利得稅	<b>4,365</b>	4,317
— 中國企業所得稅	<b>1,049</b>	3,637
	<b>5,414</b>	7,954

截至2011年6月30日止6個月，香港利得稅乃按期內估計應課稅溢利以16.5%(截至2010年6月30日止6個月：16.5%)之稅率作出撥備。

除非附屬公司所在城市設有優惠稅率，否則於中國大陸經營之附屬公司估計應課稅溢利，已按25%之稅率(截至2010年6月30日止6個月：25%)作出中國企業所得稅(「企業所得稅」)撥備。

根據《中華人民共和國外商投資企業和外國企業所得稅法》，本集團若干附屬公司屬外商獨資企業，有權在抵銷往年稅項虧損後錄得盈利之首兩年內完全豁免繳納企業所得稅，並於隨後三年獲減50%企業所得稅。

此外，若干位於北京經濟技術開發區之附屬公司，可享有15%之中國企業所得稅優惠稅率(截至2010年6月30日止6個月：15%)。

### 7. 每股虧損

每股基本虧損乃按本公司擁有人應佔期內虧損82,554,000港元(截至2010年6月30日止6個月：86,007,000港元)及期內已發行普通股19,914,504,877股(截至2010年6月30日止6個月：19,914,504,877股)計算。

由於期內並無潛在攤薄之已發行普通股，故並無呈列截至2011年6月30日及2010年6月30日止6個月之每股攤薄金額。

## 簡明綜合中期財務報表附註(續)

截至2011年6月30日止6個月

### 8. 應收貿易款項

應收貿易款項於出示發票時到期。應收貿易款項按發票日期作出之賬齡分析如下：

	2011年 6月30日 千港元	2010年 12月31日 千港元
0至90日	46,959	56,550
91至180日	3,655	2,762
181至270日	3,778	68,211
271至360日	10,537	588
超過360日	16,328	1,250
應收貿易款項毛額	81,257	129,361
減：應收款項減值撥備	(10,798)	(10,583)
應收貿易款項淨額	70,459	118,778

### 9. 應付貿易款項

應付貿易款項按發票日期作出之賬齡分析如下：

	2011年 6月30日 千港元	2010年 12月31日 千港元
0至90日	13,800	19,886
91至180日	509	9,207
181至270日	944	5,954
271至360日	9,261	1,514
超過360日	9,463	6,573
	33,977	43,134

## 簡明綜合中期財務報表附註(續)

截至2011年6月30日止6個月

### 10. 股本

	每股 面值0.01港元之 普通股股數	千港元
法定股本：		
於2010年1月1日、2010年12月31日及2011年6月30日	30,000,000,000	300,000
已發行及已繳足股本：		
於2010年1月1日、2010年12月31日及2011年6月30日	19,914,504,877	199,145

## 中期股息

董事並不建議派發截至2011年6月30日止6個月之中期股息(2010年6月30日：無)。

## 管理層討論及分析

### 業務回顧

本集團主要從事企業IT應用服務、金融財經資訊服務及遠程教育服務。

回顧期內，本集團的主營業務收入較去年同期有了一定幅度的增長，但整體上仍然處於虧損狀態，虧損大致上與去年持平。本集團的企業IT應用服務業務進行了分支機構規模的擴張，並增加了大眾媒體的廣告投入，以更好地提升品牌知名度和影響力，同時，還繼續保持了長期以來一直延續的研發投入策略。下半年，本集團將繼續加大自有產品的營銷力度，提升內部管理效率，力爭較大幅度地減少經營虧損。期內，本集團之營業額約為378,900,000港元(截至2010年6月30日止6個月：305,600,000港元)，而本公司擁有人應佔虧損淨額約為82,600,000港元(截至2010年6月30日止6個月：86,000,000港元)。本公司擁有人應佔之資產淨值約為1,956,000,000港元(2010年12月31日：2,036,400,000港元)，相等於每股約0.098港元。

## 管理層討論及分析(續)

### 業務回顧(續)

#### 企業IT應用服務

期內，此業務部門之營業額約為365,600,000港元(截至2010年6月30日止6個月：292,100,000港元)，較去年同期增長約25.2%，而除所得稅前虧損淨額約為98,900,000港元(截至2010年6月30日止6個月：76,900,000港元)。

期內，本集團的企業IT應用服務業務部門進行了內部整合，以中企動力科技股份有限公司(「中企動力」)及北京新網數碼信息技術有限公司(「新網」)作為經營主體繼續專注開拓中小企業信息化市場，在自有產品銷售方面比去年同期增長了64.95%，同時，為了更為全面地覆蓋地區市場，中企動力進行了新一輪的規模擴張，增設了直屬分支機構，並加大了市場宣傳投入；新網則對代理業務進行了重新梳理，優化了代理商的分級管理體系，在市場拓展策略上更加清晰；在技術研發方面，本集團延續了以往的投資策略。由於分支機構擴張、市場投入及持續研發投入的影響，此業務部門的虧損有所擴大。但是，本集團相信這些投入將對此業務部門在下半年及至明年的業務發展中產生積極正面的影響。

#### 金融財經資訊服務

期內，此業務部門之營業額約為8,800,000港元(截至2010年6月30日止6個月：9,700,000港元)，而除所得稅前虧損淨額約為22,000,000港元(截至2010年6月30日止6個月：19,400,000港元)。

期內，本集團主要經營金融財經資訊服務業務的北京世華國際金融信息有限公司(「世華」)繼續推進落實新的發展策略，圍繞資訊、數據和數據分析三大核心業務，繼續利用先進的產品架構優勢，加速提升終端產品的用戶需求滿足度。世華在上半年重點產品線的銷售相比去年同期有較明顯的增加，同時，對部分舊產品線業務進行了調整，這種調整雖影響了總銷售額，但其資源整合帶來的效益將在一定程度上推動下半年和2012年整體運營水平的提升。

## 管理層討論及分析(續)

### 業務回顧(續)

#### 遠程教育服務

期內，此業務部門之營業額約為4,500,000港元(截至2010年6月30日止6個月：3,700,000港元)，而除所得稅前虧損淨額約為1,800,000港元(截至2010年6月30日止6個月：1,100,000港元)。

期內，本公司旗下的北京華夏大地遠程教育網絡服務有限公司通過加強聯盟營銷促進了個人學習市場銷售的增長，同時加大了對集體學習市場的開拓力度。縱使上半年銷售收入有所增加，但於開拓市場的成本相對地增加，該業務於期內處於虧損狀態。

#### 流動資金、財務資源及資本

本集團繼續採取審慎之資金及財務政策。於2011年6月30日，本公司擁有人應佔資產淨值約為1,956,000,000港元(2010年12月31日：2,036,400,000港元)，包括現金及銀行結存約54,400,000港元(2010年12月31日：79,300,000港元)，主要以人民幣及港元為單位。於2011年6月30日，本集團之借貸總額約為101,600,000港元(2010年12月31日：無)，其中約500,000港元乃按固定利率計息，而約101,100,000港元則按浮動利率計息。於2011年6月30日，本集團之資本負債比率，即負債淨額除以已調整之資本加負債淨額，約為2.32%(2010年12月31日：不適用)。

本集團於2011年6月30日之資本承擔約為125,000,000港元，將用作企業IT應用服務總部之建築工程費用。

本集團於2011年6月30日之或然負債約為79,600,000港元，乃就信貸融資提供之擔保所致。

於2011年6月30日，租賃土地權益及在建工程之賬面總淨值約為298,400,000港元，已質押作為本集團信貸融資之抵押。

## 管理層討論及分析(續)

### 匯率波動風險

本集團大部份借貸及交易主要以人民幣及港元為單位。經營開支及收入主要為人民幣，預期中國經濟持續增長致使人民幣將繼續升值。本集團所錄之資產、負債以及利潤可能亦會受人民幣匯率影響。儘管於回顧期內，人民幣匯率波動風險並無對本集團有重大影響，本集團仍會繼續審視及監察人民幣及港元的匯率波動，必要時可能作出適當之外匯對沖安排。

### 員工

本公司員工的聘用及薪酬均以員工之學歷、經驗和工作表現為基礎。除基本薪金外，其他福利包括住房、強制性公積金供款、團體醫療保險、團體個人意外保險及考試休假等。員工可根據本公司購股權計劃並按本公司董事會之酌情決定獲授購股權。一般而言，每年均會進行薪金檢討。於2011年6月30日，本集團約有8,651名員工(2010年6月30日：7,410名)。截至2011年6月30日止6個月，員工之薪金及津貼共約339,400,000港元(截至2010年6月30日止6個月：246,500,000港元)。

### 展望

2011年下半年，本集團將大力拓展企業IT應用服務業務，針對市場的需要，適時推出新產品，加速新設分支機構業務拓展能力的提升，以擴大市場佔有率，同時繼續促進內部資源的整合，力爭大幅度減虧，使本集團運營進入一個全新的增長階段。

## 購買、出售或贖回上市證券

本公司或其任何附屬公司於截至2011年6月30日止6個月期間概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

## 企業管治

本公司董事會認為，截至2011年6月30日止6個月期間內，本公司已遵守上市規則附錄14所載之企業管治常規守則(「企業管治守則」)，惟下列所述偏差除外：

守則條文A.2.1訂明主席及行政總裁應為獨立角色及不應由同一人擔任。

本公司尚未委任行政總裁。行政總裁之職責亦由本公司主席于品海先生履行。本公司董事會相信，將主席及行政總裁之角色歸於同一人，可使本公司獲得鞏固及貫徹之領導，於業務決策及策略方面可有效及高效率地計劃及執行。



## 企業管治(續)

守則條文A.4.1訂明，非執行董事應按特定任期委任，並須受重選所規限。

本公司之非執行董事並非按特定任期委任。然而，根據本公司組織章程，所有非執行董事須受輪值退任規定所規限。因此，本公司董事會認為，已採取足夠措施確保本公司之企業管治實務不低於企業管治守則所訂之標準。

## 證券交易標準守則

本公司已採納上市規則附錄10所載之標準守則。本公司已向所有董事作出特別查詢，董事們確認，彼等於截至2011年6月30日止6個月期間內已遵守上市規則附錄10所載之標準守則。

## 審核委員會

審核委員會包括本公司所有獨立非執行董事，黃耀文先生、江平教授及馮榮立先生。審核委員會已與管理層審閱本集團所採納之會計準則及實務、截至2011年6月30日止6個月之未經審核中期業績，並檢討財務監控、內部監控及風險管理制度事宜。

## 發佈中期業績及報告

此業績公告刊載於香港交易及結算所有限公司([www.hkex.com.hk](http://www.hkex.com.hk))及本公司([www.sino-i.com](http://www.sino-i.com))網站。載有上市規則規定之全部資料之中期報告將寄發予本公司股東，並將於稍後在相同網站上刊登。

承董事會命  
主席  
于品海

香港，2011年8月30日

截至本公告日期，本公司董事包括如下：

執行董事：  
于品海先生  
陳丹女士  
劉榮女士  
王鋼先生

非執行董事：  
覃天翔先生  
林秉軍先生

獨立非執行董事：  
黃耀文先生  
江平教授  
馮榮立先生